

INFO*INFO*INFO

VATG / ASTFA

Vereinigung des archäologisch - technischen Grabungspersonals der Schweiz
Association suisse du personnel technique des fouilles archéologiques

www.vatg.ch / www.astfa.ch

Nr. 106 Offizielles, im Mitgliederbeitrag einbegriffenes Mitteilungsorgan.
Organe d'information officiellement inclus dans les cotisations.
Februar/Février 2016
Redaktion / Rédaction : Kilian Weber, Amt für Denkmalpflege und Archäologie (ADA), Hofstrasse 15,
6300 Zug (kilian.weber@zg.ch)

Liebe Kolleginnen und Kollegen
Chères collègues, chers collègues

Der Vorstand der VATG informiert wie folgt:
Le comité de l'ASTFA aimerait vous informer comme suit:

1. GV 2016

Die Generalversammlung 2016 findet am 20/21.5. in Biel statt. Die Einladung und das detaillierte Programm folgen im April-INFO

AG 2016

L'Assemblée générale 2016 aura lieu le 20/21.5. à Bienne. L'invitation avec le programme détaillé suivra dans l'INFO du mois d'avril.

2. Homepage

Unsere Homepage wird künftig von unserem Mitglied Philippe Saurbeck verwaltet. Rückmeldungen und Anregungen zur Gestaltung unserer Website sind jederzeit willkommen. Bitte richtet sie direkt an Philippe Saurbeck (Philippe.Saurbeck@bs.ch).

Site internet

La mise à jour du site Internet de notre association sera dorénavant assurée par Philippe Saurbeck. Vos suggestions et idées sont toujours bienvenues. Nous vous prions de vous adresser directement à Philippe Saurbeck (Philippe.Saurbeck@bs.ch)

3. Neues Vorstandsmitglied gesucht

Wie bereits 2014 angekündigt tritt Shona Cox an der GV 2016 als Präsidentin zurück. Nach einer Umverteilung der Vereinsaufgaben konnte der Vorstand das Präsidentenamt intern neu besetzen. Die Wahl des neuen Präsidenten findet an der GV 2016 statt. Wir suchen neu für die Koordination der Technikerprüfung und Betreuung der Prüfungskandidaten ein Vorstandsmitglied, der sich zur Wahl an der GV 2016 stellt. Interessenten können bei Christoph Blaser oder Shona Cox informieren.

INFO*INFO*INFO

VATG / ASTFA

Vereinigung des archäologisch - technischen Grabungspersonals der Schweiz
Association suisse du personnel technique des fouilles archéologiques

www.vatg.ch / www.astfa.ch

Rechercher d'un nouveau membre du comité

Comme elle l'a déjà annoncé lors de l'Assemblée générale en 2014, Shona Cox démissionnera de sa fonction de présidente de l'ASTFA en 2016. Après une réorganisation des tâches au sein du Comité une solution concernant sa succession a pu être trouvée. L'élection du nouveau président de l'association aura lieu à l'AG 2016. Nous recherchons un nouveau membre du comité qui s'occupera de la coordination des examens de technicien de fouille et du soutien des candidats. Cette personne sera également proposée à AG 2016. Les personnes intéressées peuvent s'informer auprès de Christoph Blaser et Shona Cox.

4. Ausbildung zum GrabungsfacharbeiterIn

Das Projekt *Ausbildung zum GrabungsfacharbeiterIn* wird aufgrund der fehlenden Unterstützung durch die KSKA nicht weiter verfolgt. Weitere Infos folgen an der GV.

Formation de „fouilleur/fouilleuse spécialisé(e)“

Le projet concernant la formation de „fouilleur/fouilleuse spécialisé(e)“ sera abandonné faute de soutien de la CSAC (Conférence suisse des archéologues cantonaux). Le sujet sera traité lors de l'AG 2016.

Mit herzlichen Grüßen

Avec nos meilleures salutations

Euer Vorstand

Votre comité